

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

DEUTSCHES



PATENTAMT

Deutsche Kl.: 19 c, 13/00



1933048 Offenlegungsschrift

Aktenzeichen:

P 19 33 048.4

Anmeldetag:

24. Juni 1969

Offenlegungstag: 15. Januar 1970

Ausstellungspriorität:

Unionspriorität

Datum:

25. Juni 1968

Land:

V. St. v. Amerika

Aktenzeichen: **3**

739788

Bezeichnung: 64)

Synthetischer rasenähnlicher Oberflächenbelag

Zusatz zu:

Ausscheidung aus:

Anmelder:

Minnesota Mining and Manufacturing Company,

St. Paul, Minn. (V. St. A.)

Vertreter:

Ruschke, Dr.-Ing. H.; Agular, Dipl.-Ing. H.; Patentanwälte, 1000 Berlin

Als Erfinder benannt:

Buchholtz, Theodore; Jensen, Timothy Berg; Penney, William Harry; St. Paul. Minn. (V. St. A.)

Benachrichtigung gemäß Art. 7 § 1 Abs. 2 Nr. 1 d. Ges. v. 4. 9. 1967 (BGBl. I S. 960):

Prüfungsantrag gemäß § 28 b PatG ist gestellt

1933048 M 2542

PATENTANWALTE
Dr.-Ing. 11 113 RUSCHKE
Digit 1. 2. 11 113 ABULAR
BESTIN 93
Engusta-Viktoria-Straße 66

Minnesota Mining and Manufacturin, Company, Saint Paul, Minnesota 55101, V.St.A.

Synthetischer rasenähnlicher Oberflächenbelag

Die Erfindung betrifft neuartige, sehr weiche, elastomere, grosse Leerräume enthaltende Materialien, synthetisches Turfnaterial, bei welchem dieselben als vollwertiger Bestandteil verwendet werden, und ein Verfahren zur Herstellung derselben. Insbesondere betrifft die Erfindung elastische synthetische Turfmaterialien, in welchen Polyurethan-Elastomere eines sehr niedrigen Härtegrades als Grundschicht verwendet werden, die durch Brechen von verhältnismässig grossen zerbrechlichen Füllstoffen, welche darin enthalten, sind, gebildete Leerräume enthalten.

In der Vergangenheit sind viele Oberflächenbeläge mit einer rasenähnlichen Oberfläche zu Erholungs- und Sportzwecken im Inneren oder draussen oder zur Verwendung als Oberflächenbeläge bei anderen Flächen, die starkem Verschleiss ausgesetzt sind,

- 2 -

vorgeschlagen worden, und einige sind eatsächlich bereits auf dem Markt. Jedoch ähnelt keiner von diesen natürlichen Rasen, d.h. Boden, der dick mit Gras gepolstert ist und sich leient verforat und einen weich-elastischen federnden Griff aufweist.

Die elastischen synthetischen Oberflächen dieser Erfindung ähneln im Aussehen und in ihrer Leistung natürlichem Rasen, sind wetterfest und haltbar. Diese Oberflächen sind gleich-förmig und erlauben eine gute Fortbewegung. Oberflächen dieser Erfindung sind frei von Problemen der Erhaltung bei Rasen, während das Gefühl von natürlichem Rasen in einer Weise simuliert wird, das von bisher vorgeschlagenen synthetischen Rasen nicht erreicht wurde.

Dieser neue elastische synthetische Rasen wird mit einer dicken, äusserst weichen, jedoch elastischen Elastomer-Grundschicht aus vernetzten Polyurathan mit einer A2-Shore-Härte im Bereich von 5 bis 40 versehen. Diese Grundmaterialien können durch Fingerdruck auf ein Drittel oder weniger ihres ursprünglichen Volumens zusammengebresst werden und zeigen eine allmähliche, jedoch im wesentlichen vollständige Erholung während einer Zeitspanne von 2 bis 20 Sekunden und vorzugsweise 5 bis 15 Sekunden nach Anwendung eines solchen Druckes. Die elastische Grundschicht wird aus einem giessbaren flüssigen Material gebildet, das am Ort auf einem geeigneten Träger wie Beton, Asphalt, herkömmlichen Fussbodenmaterialien und ähnlichen gessen und gehärtet werden kann. Das Reaktionsgemisch enthält einen zerbrechlichen, vorzugsweise hohlen Füllstoff, der nach Aushärten des Reaktionsgemisches gebrochen wird.

Der fertige elastische synthetische Rasen wird vorzugsweise durch Überziehen der weichen Grundschicht mit zusätzlichem flüssigen Polyurethan-Material gebildet, das zu einem festen Elastomren bei Raumtemperaturen (z.B. 23° C) härtet und als Haftstoff dient, um den Oberflächenbelag an dem Grund sicher zu binden. Andere äquivalente härtbare elastomere Klebstoffe

909883/0406

können verwendet werden. Der Oberflächenbelag ist ein streckfähiges, offenes Gewebenaterial, das entweder eine gewobene, nichtgewobene oder vorzugsweise eine gestrickte Unterlage mit darauf festsizenden hochstehenden Fasern als ein dicker grasähnlicher Oberflächenbelag hat. Gestrickte Gewebe, die wegen ihres Aufbaues streckfähig sind, werden bevorzugt, jedoch können aus elastischen Fasern gebildete Gewebe ersatzweise verwendet werden. Das offene mit Unterlage versehene Haargewebe wird gegen den härtbaren flüssigen Klebstoff gedrückt, während er noch flüssig ist, so dass das Reaktionsgemisch den Gewebeteil des Haarmaterials durchdringt. Das offene Gewebe und die unteren Enden der Haarfasern werden somit in dem härtenden Klebstoff eingebettet. Der fertige synthetische Rasen ist so weich, dass es möglich ist, auf diesen mit dem vollen Körpergewicht auf die Kniee zu fallen oder zu springen, ohne sich die Kniee oder Beine zu stossen oder zu verletzen. Dennoch ist die Oberfläche fest und gegen Zerstörung beständig. So werden bei dem synthetischen Rasen dieser Erfindung, wenn er für Athletik-Spielplätze wie Fussball- oder dgl. Sportplätze verwendet wird, Beinverletzungen auf ein Mindestmass herabgesetzt, die für Athleten ein stündiges Problem darstellen. Obgleich selbst der fertige Oberflächenbelag sehr weich ist, ist er haltbar und widersteht der Einwirkung von genagelten oder gespeikten Schuchen während derber athletischer Spiele. Er ist auch wetterfest. Wegen der Wenig weichen oder niedrigen Ernolungseigenschaft der Grundschicht wird eine Qualität geschaffen, die leicht gepackter, dick mit Gras versehener Naturerde ähnlich ist und einen dauerhaften Eindruck ergibt und erhält. Synthetische Oberflächenbeläge, die gewöhnlich eine wahrhaft elastische Ernolung zeigen, neigen dazu, insofern zu kautschukartig zu sein, als sie bei der Einwirkung von Nägeln oder Schuhen schnell zurückspringen, so dass ein unerwünschtes Springen hervorgerufen wird. Im Gegensatz dazu kann der künstliche Rasen dieser Erfindung leicht nachgeben und bleibt eine Zeitlang deformiert; er ähnelt somit natürlichen Böden. Dieser neue natürliche Rasen erholt sich jedoch zu seiner ursprünglichen Form nach einem

Zeitraum von Sekunden, so dass er einen Vorteil mitbringt, der normalerweise nicht mit natürlichem Rasen gegeben ist.

Die Erfindung wird weiter unter Bezugnahme auf die anliegende Zeichnung erläutert, worin:

Abbildung 1 ein Querschnitt der fertigen synthetischen Rasen-Konstruktion dieser Erfindung ist;

und in Abbildung 1 im einzelnen eine Grundschicht 10 zu sehen ist, die vorzugsweise durch Giessen eines flüssigen Polyurethan-bildenden Reaktionsgemisches auf einen festen Träger 12, der bevorzugt aus Asphalt oder Beton besteht, und durch Härten derselben in situ zu einem festen Zustand gebildet wird. Die Grundschicht 10 enthält einen zerbrechlichen Füllstoff 14, der mittels einer geeigneten Vorrichtung 16 zur Anwendung hoher lokalisierter Drucke auf die Grundschicht gebrochen wird. Nach dem Brechen des Füllstoffs 14 sind in der Grundschicht Leer-räume 18 entstanden.

Die fertige Oberfläche wird geschaffen, indem man ein Haargewebe 20 auf der oberen Seite der Grundschicht 10 anklebt.

Das Haargewebe 20 besteht aus einem offenen Grundgewebe 22
und Haarfasern 24. Das Haargwebe 20 wird auf der Grundschicht
10 mittels eines Klebstoffs 26 angeklebt, welcher die Grundschicht 10 gleichmässig überzieht und das Stützgewebe 22 durchdringt und vorzugsweise auch die unteren Enden der Fasern 24
umgibt.

Die weiche, wenig elastische Grundschicht für den Oberflächenbelag der Erfindung wird gebildet aus giessbaren flüssigen Reaktionsgemischen von organischen Polyisocyanaten und hiermit reaktionsfähigen Materialien, die aktive Wasserstoffatome enthalten (wie sie durch die allgemein bekannte Zerewitinoff-Methode bestimmt werden können); diese Reaktionspartner sind bevorzugt organische Polyole oder Gemenge aus organischen - 5 -

Polyolen und organischen Polyaminen, welche wenn notwendig, einen Katalysator enthalten, so dass das Reaktionsgemisch aus einem flüssigen zu einem festen elastomeren Zustand unter Raumtemperaturen und -drucken aushärtet. Die Reaktionsgemische enthalten annähernd äquivalente Mengen, d.h. 0,7:1 bis etwä 1,2:1 Isocyanatgruppen zu aktiven Wasserstoffen. Die bevorzugten Reaktionsgemische reagieren schnell bei Raumtemperaturen, so dass innerhalb einer Stunde oder weniger das flüssige Gemisch zu einem sumpffesten Zustand ausgehärtet ist. Das Reaktionsgemisch wird kurz vor dem Giessen gemisch. Die beannten Abmess- und Mischausrüstungen können zum Mischen der Bestandteile und Verteilen des Reaktionsgemisches verwendet werden.

Die bevorzugten Polyisocyanate sind aromatische Diisocyanate wie Toluoldiisocyanat, Diphenylmethandiisocyanat oder Calorphenylen-2,4-diisocyanat. Dem Fachmann steht es jedoch offen, statt aller oder eines Teils der erwähnten Polyisocyanate aliphatische, cycloaliphatische oder heteracyclische Polyisocyanate oder Gemische derselben zu verwenden.

Der bevorzugte Reaktionspartner für die Polyisocyanate ist ein Polyalkylenätherpolyol, vorzugsweise ein Polypropylenätherglykoläther, allein oder im Gemisch mit einem aromatischen Polyamin wie 4,4°-Methylen-bis-2-chloranilin (MOCA). Geringe Mengen anderer Polyble wie Polyesterpolyole oder Polyätheresterpolyole können ersatzweise verwendet werden, jedoch sind diese wegen der grösseren Hydrolysierungsneigung der erhaltenen Polymerisate nicht bevorzugt.

Es ist wünschenswert, einige Bestandteile mit drei oder mehr reaktionsfähigen Gruppen oder Atomen einzubringen, um etwas Venetzung wie auch Kettenausdehnung des Reaktionsgemisches hervorzurufen. Dies wird leicht erreicht, wenn man dem Reaktionsgemisch etwas Triisocyanat, Triol, Tetrol, Pentol, Triamin usw. zugibt. Gewöhnlich wird bevorzugt, das Polyisocyanat mit

- 6

1933048

einer kleinen Hange Polyok vorreagioma zu lassen, ha die Toxizität des Materials zu reduzieren und das Mischungsverhältnis des Zweiteil-Systems, aus deu die Grundsonicht gegossen wird, zu verbessern.

Jeder bekannte Katalysator für die Polyurethan-Reaktion kann verwendet werden. Die bevorzugten Katalysatoren sind läsliche Metallverbindungen, zum Beispiel Quecksilber-, Blei- oder Zinnsalze der Carbonsäuren oder Organozinn-Verbindungen. Die bevorzugten Katalysatoren sind Monoorganoquecksilber-Verbindungen, belche ein einzelnes Kohlenstoffatom an das Quecksilber gebunden haben und wobei die Restvalenz des Quecksilbers durch ein anderes Atom, z.B. O. 3. M. anderes als ein Halogen, abgesättigt ist, zum Beispiel Phenylquecksilber-II-ace als oder Phenylquecksilber-II-hydroxid. Das Reaktionsgemisch für die Grundeschicht enthält vorzugsweise mindestens 0,05 Gew.-% eines solchen Katalysators oder gegebenenfalls mehr, um die erwünschte sehnelle Härtungsgeschwindigkeit bei naumtemperatur zu erreichen.

Die Härte der genärteten Grundschicht wird im Bereich einer A2-Shore-Härte von 5 bis 40 durch Zugabe vorbestimmter Mengen eines kestenabbrechenden Mittels zum Reaktionsgemisch genalten, wie Butylcellosolve (Monobutyläther des Ätnylenglykols), Butylcarbitol (Monobutyläther von Diäthylenglykol), Oleylal-kohol, Äthylenglykolmonoäthyläther oder ähnliche monofunktionelle Alkohole oder Alkoholkombinationen. Andere Verbindungen mit einem einzigen aktiven Wasserstoff können auch eingesetzt werden.

Der bevorzugte zerbrechliche Füllstoff zur Bildung der Leerräume enthaltenden Grundschicht ist Perlit. Andere geeignete
Materialien sind zerbrechliche Hohlglas- oder Kunststoffkügelchen, ausgedehnter Vermiculith oder sogar geröstete Getreideteilchen. Jedoch werden anorganische zerbrechliche Füllstoffe
geringer Dichte bevorzugt, um die Wetterfestigkeit und Schwamm-

عَمْ أَنَّ مَا يَا يَعْمَ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ ا

909883/0406

- 7 .

festigkeit des Gebildes am günstigsten einzustellen. Der zerbrechliche Füllstoff liegt vorzugsweise im Durchmesserbereich von etwa 1,5 bis 7 mm. Das Elastomere kann gegebenenfalls auch zusätzlich einige Leerräume geringerer Grösse enthalten. In der Praxis ergeben sich die Leerräume gewöhnlich durch den Einschluss von Luft mit dem brechbaren Füllstoff, durch CO2-Bildung infolge der im Reaktionsgemisch entwaltenen Feuchtigkeit, oder durch beides. Die fertige Grundschicht sollte zwischen etwa 15 und 75 Vol.-% Leerraum enthalten. Die günstigsten Ergebnisse sind im Bereich von 25 bis 45 Prozent erhalten worden. Der günstigste Leerraum-Anteil variiert bei den verschiedenen Systemen der Erfindung geringfügig und hängt von der Grössenverteilung der Leerräume und den Deformationseigenschaften des Elastomeren ab. Es scheint, als seinn Leerraume, die teilweise oder geringfügig untereinander verbunden sind, so dass eine Blasebalg-Wirkung während des lokalisierten Zusammendrückens des Elastomeren erreicht wird, zu bevorzugen, weil dieser Blasebalg-Effekt zur langsamen Erholungseigenschaft des Materials beizutragen scheint, indem die elastische Erholungsgeschwindigkeit des Elastomeren gedämpft wird. Wenn auch die Bildung der Grundschicht durch Brechen eines zerbrechlichen Füllstoffs bevorzugt wird, ist es selbstverständlich, dass äquivalente Gebilde durch mechanisches Einschlagen von Leerräumen zum selben Volumengehalt, vorzugsweise, um geringfügig untereinander verbundene Leerraume der Art zu bilden, die durch die Zugabe und das Brechen eines zerbrechlichen Füllstoffs erreicht wird, gebildet werden können.

Wo ein zerbrechlicher Füllstoff verwendet wird, kann eine Vorrichtung benutzt werden, die einen hinreichenden lokalisier ten Druck liefert, um das sorgfältige Brechen des Füllstoffs hervorzurufen. Zum Beispiel können Hammer- und Walzvorrichtungen verwendet werden, solange das Polymerisat nicht gerissen oder anderweitig verletzt wird. Eine geeignete Vorrichtung ist eine belastete Maschine, die einer Ackerscheibe (agricultural disc) gleicht, wobei die Scheiben statt scharf- stumpfkantig sind.

Wenn die Leerräume in dem Material mittels eines zerbrechlichen Füllstoffs erzeugt werden, wird es bevorzugt, dass das Polymerisat ein Antihärtungsmittel (anti-settling agent) enthält. Zu solchen Mitteln zählen feinverteilte Materialien wie zum Beispiel feinverteilte Kieselsäure oder Tone, die für diesen Zwek im Handel ernältlich sind, doch wird die Verwendung kurzer Asbestfasern mit kleinem Durchmesser bevorzugt. Solche Mittel geben dem System Thixotropie und verhindern so das Fliessen des Füllstoffs imHarz und garantieren eine gleichmässige Verteilung der Leerräume in der Grundschicht.

Es wurde gefunden, dass wegen der sehr weichen und verformbaren Natur der Grundschicht dieser Erfindung das zur Bildung der oberen Oberfläche verwendete Gewebebüschel von einer stark streckfähigen Hatur sein sollte. Um eine haltbare Verbundstruktur zu bilden, muss sich die Gewebeunterlage, auf welcher die Haarfasern befestist sind, mit dem Träger biegen lassen. Das bevorzugte Unterlage-Gewebe ist ein rundes Polyesterstrick-(vorzugsweise Polyäthylenterephthalat)Gewebe, auf welchem die Gras-simulierenden Haarfasern sitzen, vorzugsweise durch Schlingen. Andere Fasern oder Garne können zur Bildung des gestrickten Unterlagegewebes verwendet werden. Zum Beispiel können Nylon, Polypropylen, Rayon oder andere Gewebe eingesetzt werden. Die vorstehenden Haarfasern sollten aus haltbaren wetterfesten Fasern wie Nylon, Polypropylen-, Polyester- oder ähnlichen zähen Fasern gebildet werden. Die Haarfasern sind vorzugsweise gekräuselt, um der gebüschelten Oberfläche Rückschnell- und Filzfastigkeit zu verleihen. Die Haar- und Unterlagefasern können mit einer gewünschten Farbe angefärbt sein, jedoch wird grün gewöhnlich bevorzugt, um Gras zu simulieren. Es ist klar, dass die verwendeten Farben unter den gegebenen Wetterbedingungen farbfest sein sollten. Ultraviolett-Licht-Absorbentien können, wenn es nötig ist, auch den Fasern zugegeben werden.

- 9 .

Es ist wichtig, dass sich die Gewebeunterlage für das Haarmaterial mindestens 50 % in jeder Richtung strecken lässt.

Der grösste Teil dieser Streckfähigkeit wird durch die Art, in der das Gewebe gestrickt ist, vorgelegt. Bevorzugte Gewebe naben eine Dehnbarkeit von mindestens 100 % in mindestens einer Richtung. Gewebe, die sich nicht in gegigneter Weise ausdennen lassen, neigen dazu, wie ein fest gespanntes Trampolin zu wirken, und verringern so die Stossabfangende Wirkung der Grundschicht. Bevorzugt wird, dass die Haarfasern in dem Unterlage-Gewebe scheinbar unorientiert sind, da Fasern, die in einem regelmässigen oder ausgerichteten Muster angeordnet sind, dazu neigen, der Ansprechbarkeit der Oberfläche gegenüber Bällen usw., die hochspringen oder über sie rollen, eine unerwünschte Richtungsabhängigkeit zu verleihen.

Es wurde gefunden, dass eine gleichmässige Verteilung der gekräuselten Fasern mit kreisrundem Querschnitt solche scheinbar unorientierten Haare liefert.

Die Grundschicht sollte eine Dicke von nicht weniger als etwa ố mm und vorzugsweise von mindestens etwa 1,5 cm haben. Die von den erfindungsgemässen Grundschichten hervorgebrachte einzigartige Qualität besteht darin, dass sie gegenüber einem Impuls eine Verzögerung zeigen, die nicht nur rein elastisch (d.h. proportional der Deformation), sondern auch teilweise viskos ist (d.h. auch der Deformationsgeschwindigkeit proportional). So gibt die Grundschicht eine Verlangsamungsgeschwindigkeit, die weit mehr nahezu gleichförmig ist, als durch elastische Träger geliefert wird. Die Grundschichten dieser Erfindung haben einen Elastizitätskoeffizienten im Bereich von 0,05 bis 0,3, wenn man ein Stahlgewicht von 28,5 g verwendet und es aus einer Fallhöhe von 41 cm auf die Oberfläche fallen lässt. Der Elastizitätskoeffizient ist ein Mass für die auf einen fallenden Gegenstand zurlickgehende Energiemenge, wenn dieser auf das Material aufschlägt. Ein Koeffizient von 1,00 zeigt an,

- 10 ·

dass 100 % der Energie zurückgegeben wird, und 0,00 zeigt an, dass keine Energie zurückgeht. Es wurde gefunden, dass ein bevorzugter Ausgleich von Festigkeits- und kinetischen Eigenschaften in Materialien auftritt, die einen Elastizitätskoeffizienten zwischen 0,1 und 0,2 haben,obwohl der angegebene breitere Bereich allgemein brauchbar ist. Wie oben vermerkt wurde, sollte die A2-Shore-Härte bei Raumtemperatur des Grundschicht- Harzes (ohne Leerräume oder Füllstoffe) in dem äusserst niedrigen Bereich von 5 bis 40 liegen. Es wurde gefunden, dass der günstigste Härteber: ich bei einer A2-Shore-Härte von etwa 15 bis 25 liegt.

Der Klebstoff, der zum Binden des Gewebes an die Grundschicht verwendet wird, ist vorzugsweise auch ein Elastomeres der Art, wie sie für die Grundschicht verwendet wird, z.B. ein zweiteiliges Polyurethan-Harz-System der oben beschriebenen Art. Es kann vorzuziehen sein, ein organisches Polyamin wie MOCA zuzugeben, um die Zähigkeit und Festigkeit gegenüber wachsenden Schnitten dieses Klebstoffs zu verbessern. Latex- oder Klebstoffe vom Lösungsmittel-Typ können bei Anwendungen eingesetzt werden, wo der Oberflächenbelag nicht für einen harten Verschleiss vorgesehen ist, jedoch werden die zweiteiligen Lösungsmittel-freien Urethanelas tomer-bildenden Systeme für athletische Oberflächenbeläge stark bevorzugt. Der Klebstoff sollte als fortlaufende undurchlässige Schicht aufgetragen werden. Wegen der etwas porösen Natur der Grundschicht dient der Klebstoff für die obere Seite der Grundschicht als Versiegelungsmittel neben æiner Funktion als Klebstoff, um das Haargewebe in der Grundschicht zu verankern.

Wenn auch das oben beschriebene Verfahren, bei dem die Grundschicht auf den Träger gegossen und in situ gehärtet wird, für grosse athletische Oberflächen bevorzugt wird, zum Beispiel für Fussball- oder dgl. Sportplätze, so kann der Oberflächenbelag selbstverständlich bei vielen Anwendungen auch hergestellt werden, indem in der Fabrik eine Verbundgrundschicht gebildet

909883/0406

wird, auf welcher das Haargewebe wie oben beschrieben angeklebt wird. Eine solche Masse kann später auf den starren Träger aufgebracht werden, indem eine verhältnismässig dünne Schicht des Klebstoffs gegossen wird, vorzugsweise ein Urethan-Reaktionsgemisch mit einem 100 jigen Feststoffgehalt derselben Art, aus welcher die Grundschicht gebildet wird. Diese andere Arbeitsweise ist besonders vorteilhaft, wenn der Oberflächenbelag auf verhältnismässig kleinen Flächen aufgebracht wird, z.B. Golfwiesen oder dgl. Arealen, Innenhöfen oder ähnlichen, wo es unpraktisch wäre, eine wuchtige Brechausrüstung zu benutzen. Bei dieser anderen Arbeitsweise kann der Brech-Schritt auf dem Gelände des Lieferanten durchgeführt werden.

Mit dem hier verwendeten "Haargewebe" sind Grund-gewebe-gemeint, in welchen hochstehende Haarfasern durch Schlingen, Scheren, Büschel usw. verankert sind.

Die Erfindung wird anhand des folgenden Beispiels weiter erläutert, in dem alle Teile, wenn nichts anderes vermeket ist, in Gewichtsteilen angegeben sind.

Beispiel

Die folgenden als "Teil A" bezeichneten Bestandteile wurden gemischt und getrennt evakuiert:

		. * :	Teile
Polyoxypropylenglykol, Molekulargewicht 2000			50,33
Bleiglätte		•.	0,20
Grünes Chromoxid-Gelbpigme	nt-Gemisch		1,30
Russkohle-Pigment		-	0,60
Kaolinton			45,00
Hexogen-Calcium			0,40
Asbest-Fasern, 10 bis 35 m (Rotap-Siebanalyse) 25,5 flachenbereich nach dem Dy	00 cm g Ober-	m ,	0,25

- 12 -

		Teile
Athylanglykol-nonoathylather		2,10
(A hylcellosolv) Phenylquecksilber-II-acetat	 •	را, و

Die folgerden als "Teil 3" bezeichneten Bestandteile wurden getrennt gemischt:

	- '				Teile
	•	. ~		• . •	-86,7
Toluoldiisocyanat			: • .		5,0
Polyoxypropylentriol	1. 1. <u>-</u>				:
Trimethylolpropan (TP Molekulargewicht 432	440),	a am	٠	7.3
1.020:	-				. ••

Angenähert elf Teile von B wurden mit Hundert Teilen von A gemischt. Nach einem gründlichen Durchmischen der Teile A und B wurden siebenundzwanzig Teile Perlit (Durchschnittsdurchmesser 3,2 mm) in das Gemisch eingemischt. Diese Mischung wurde über Asphalt gegossen und zu einer Dicke von annähernd 1,3 cm ausgestrichen. Nach einer dreistündigen Härtungszeit wurde das Material einem Brechgewicht von annähernd 23 kg/cm² ausgesetzt, und dies sechsmal mittels einer Scheibe mit stumpfkantigen Schmeiden wiederholt. Dies lieferte einen weichen Grund, der gegenüber D formation elastisch-viskose Ansprechbarkeit zeigte.

Ein Gewisch aus elf Trilen B und hundert Teilen A als Klebstoff wurde dann über den gehärteten weichen Grund mit einer Geschwindigkeit von 1,5 kg/m² verbreitet. Das obere Haarfasergewebt wurde sofort eingepresst, so dass das härtende Elastomer-Gemisch das Unterlage-Gewebe und den Teil der Haarfasern benetzte, die sich in Berührung mit der Unterlage befanden; somit ergab sich eine sichere, festhaftende Bindung, wenn das Aushärten beendet war. Das obere Haarfasergewebe bestand aus einem geschnittenen gekräuselten Hylon-Haar von 1,3 cm Höhe, das auf einer geschickten Polyester-Unterlage mit einem Gesamt ewicht von annähernd 1,2 kg/m² angeordnet war. Die einzelnen Nylon-Fasern waren

BAURRES

1933048

- 13 -

5,1 cm lang, im Querschnitt kreisrund, heiss-jekräuselt mit 30 Kräuselungen je Meter, so dass ihre Länge nach dem Kräuseln etwa 2,5 cm betrug, waren wetterfest und hatten ein Denier von angenähert 50. Die Unterlage ist aus einem 40 Denier-Faden Polyäthylenterenhthalæ, welches zirkular auf einer wild an Co. Striekmaschine unter Modifizierung gestriett war, so dass die Haarfaser in den Maschen eingeschlossen war. Die Mylonfasern wurden mit jedem Ende um die Unterlage-Fasern sehlungen, das einen Teil des Haares bildet. Das Haargunge wurde auf der Rückseite leicht mit einem weryl-Laten überzogen, und die Abmessungsbeständiskeit und Handnabung des Gawebes zu verbessern. Der Überzug war leicht genug und überzog gerade die Fasern der Unterlage, ohne die Räuse zwischen den Fasern abzuschliessen.

Es wurden die physikalischen Eigenschaften les Gebildes geprüft und die folgenden Werte gefunden: Der Grund natte eine Dehnung bei Bruch nach dem ASTN-Prüfverfahren D-412-51T von 137 , einen nach dem ASTN-Prüfverfahren D-575-45 bei einer Streckgeschwindigkeit von 50 cm je Minute gemessenen Kompressionsmodul von 0,22 kg/cm² bei 10 ,iger Kompression und von 4,3 kg/cm² bei 50 %iger Kompression, einen Elastizitätskoeffizienten wie vorher beschrieben von 0,15, und unterstützte das

Der vollständig fertiggestellte Oberflächenbelag wurde mit einer Maschine des National Bureau of Standards getestet, die in Band 29 des "Journal of Research" beschrieben ist und abgewandelt war, um die Wirkung von Fussballschuhen zu simulieren. Es wurde eine Rolle mit 50 Nägeln benutzt, die auf dieser in drei Peripheriereihen befestigt waren. Jeder Nagel war aus hartem Gummi und hatte einen abgerundeten Punkt von 4,7 mm Radius, der zu einem Radius von 9,5 mm an seiner Basis auslief. Der sichtbare Basisabstand ist 1,9 mm. Der Oberflächenbelag wurde 30 000.

Drehscheibenumdrehungen ausgesetzt. Ein vernachlässigbarer Faserverlust wurde beobachtet. Die Fasern waren leicht in Dreh-

· 医腹囊结束炎病医皮肤炎

909883/0406

- 14

richtung vorfilzt, jedoch wurde mit gelinden Handbürsten das Haar wieder zu seiner ursprünglichen Höhe aufgerichten. Es wurde kein Verlust an Haf nung zuischen dem Grund und der Oberseite und keine Zerstörung in der Grundschicht mech 30,000 Undrehu gemebeobachtet.

la contans rrüch c

BAD ORIGINAL

20 16 200 All

- 15 ·

Patentans prüch

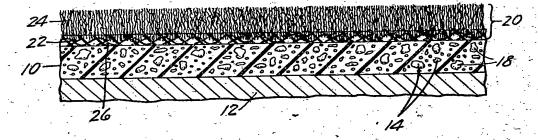
- 1.) Künstlicher raschähnlicher Oberflächenbelag mit einer kautschultareigen Grundschicht und einer simulierten GrasOberschicht, gekennzeichnet durch eine weiche elastomere Grundschicht, die eine A2-Shore-Härte zwischen etwa 5 und 40 aufweist und gegenüber lokalisierten Druckkräften, die auf ihre Oberfläche ausgeübt werden, sowohl viskos als auch elastisch anspricht, wobei die Grundschicht bei Fingerdruck im wesentlichen nachgibt sowic imstande ist, sich langsam, allmählich und im wesentlichen vollständig während eines Zeitraums von etwa 2 bis 20 Sekunden zu erholen und 15 bis 75 Vol.-. Leerräume enthäle, deren grösster Teil einen Durchmesser im Bereich von 1,5 bis 7 mm hat; und durch eine Oberflächenschicht aus einem zähen dauerhaften streckfähigen Maargewebe mit einer offenen Unterlage, die haftend an der Grundschicht mittels eines elastischen Klebszoffs verklebt ist.
- 2.) Oberflächenbelag nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Grundschicht einen Elastizitätskoeffizienten zwischen etwa 0,15 und 0,3 aufweist, wobei dieser durch Fallenlassen eines Stahlgewichtes von 23,5 g auf die Grundschicht aus einer Höhe von 41 cm gemessen wird.
- 3.) Oberflächenbelag nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Haargewebe eine streckfähige Unterlage hat, die sich mindestens 50 % in jeder Richtung strecken lässt.
- 4.) Oberflächenbelag nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Leerräume durch Zerbrechen eines zerbrechlichen Füllstoffs innerhalb der Grundschicht entstanden sind, und dass die Leerräume teilweise miteinander verbunden sind.
- 5.) Verfahren zur Herstellung eines synthetischen rasenähnli- chen Materials, dadurch gekennzeichnet, dass man (a) einen festen Träger vorliegt, (b) ein flüssiges Reaktionsgemisch, das

- 16

ein organisches Folyisocyanat und einen aktiven Wasserstoff enthaltenden Reaktionspartner für dieses Polyisocyanat enthält, wobei der Hauptteil dieses Reaktionspartners ein organisches Polyol ist, wobei zwischen etwa 0,7 bis 1,2 Isocyana tgruppen je aktiven Wasserstoff in dem Reaktionsgemisch vorliegen und wobei das Reaktions, misch im wesentlichen frei von flüchtigen Lösungsmitteln ist, einen Feststoffgehalt von 100 % besitzt, ein flüssiges Material ist und zwischen etwa 15 und /5 Vol.-% eines zerbrechlichen kleinteiligen Füllstoffs enthält, in einer Schicht von mindstens 5 mm Dicke auf den Träger giesst, (c) das ~Reaktionsgewisch zu einer A₂-Shore-Härte von etwa 5 bis 40 aushärtet, (d) ausreichend Druckkraft auf diese Schicht ausübt, um den zerbrechlichen Füllstoff mit einem Durchmesser von etwa 1,5 bis 7 ma zu zerbrechen, (e) einen flüssigen Klebstoff auf diese Schicht auf ringt, (f) ein rückseitig offenes Haargewebe auf den Kleestoff aufbringt, während dieser noch flüssig ist, und den Kithstoff duren die Unterlage des Haargewebes dringen und in Berührung die den unveren Enden der Haarfasern kommen tasso, and (5) den Eleos toff aushartet.

19c 13-00 19 33 048 О.Т: 15.1.1970 1933048 • **/7**•

FIG. 1



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern: Application No PCT/NL 03/00542

A. CLASSIFI IPC 7	E01C13/08 E01C13/02		
	Imernational Patent Classification (IPC) or to both national classifi	calion and IPC	
B. FIELDS S			
Minimum doo IPC 7	cumentation scarcined (classification system followed by classifica EO1C	ulon symbols)	
Da	ion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields t	earched
Electronic da	deab to emen) horcos landitanioni enti gninub bestuence esad ala	pase and, where practical soarch terms use	a) .
EPO-Inf			·
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		Relevant to daim No.
Calindry .	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	
х	WO 93 01356 A (PROFU AB) 21 January 1993 (1993-01-21)		1-3, 13-17, 20,22,23
	the whole document		
х	US 5 254 039 A (GARCIA JUAN) 19 October 1993 (1993-10-19)		1,10, 13-17, 20,22,23
Υ	the whole document		11,21
Y	US 4 007 307 A (FRIEDRICH HANS- 8 February 1977 (1977-02-08) column 7, line 23 - 11ne 27	JOACHIM)	11,21
X	DE 19 33 048 A (MINNESOTA MININ 15 January 1970 (1970-01-15) claims 1,4	G & MFG)	1,5,13, 15,18,22
İ		-/	
		,	
X Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are list	ed in annex.
	categories of cited documents :	'T' later document published after the i	nternational filing date
A, qocnu	nent defining the general state of the last which is not idered to be of penicular relevance ridocument but published on or effective international	or priority date and that it contact to cited to understand the principle or invention	theory underlying the
"L" docum	, dete ment which may throw doubls on priority dalin(s) or th is caled to establish the publication date of another	involve an inventive stap when the	document is taken alone to claimed invention
O, qocni	ion of other special reason (as spotalica) ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or it mealis	cannot be considered to who or document is combined with one or ments, such combination being of in the art.	more other such docu- vious to a person sulled
'P' docur	ment published prior to the international filling date but rithan the priority date delimed	. 7. document member of the same ball	ant ternity
Date of th	ie actual complication of the internallocal search	Date of malling of the international	search report
	20 October 2003	27/10/2003	
Изте ап	d mailing address of the ISA European Pateni Office, P.B. 5816 Patentiaan 2	Authorized officer	
	NL — 2280 HV Aljsvijk Tel. (+31-70) 340—2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3015	Dijkstra, G.	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

application No PCT/NL 03/00542

	INTERNATIONAL SEARCH REPORT	PCT/NL U3/00542
Cootlous	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to delm No.
legory *	Non) DOCUMENTS CONSIDERED to be supposed to the relevant passages Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	
	US 4 957 788 A (COLONEL RICHARD C ET AL) 18 September 1990 (1990-09-18)	1,10,12, 13, 15-17, 20,22
	the whole document	
	the whole document	
		·
		·
		•
		·
		1
	·	
,	}	
1		
	·	
	,	
1		
1		
1		
1		
1		
	·	·
-		
	PCT/ISA/210 (continuation of second after/) (July 1902)	page 2 of 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interna I Application No PCT/NL 03/00542

				PUINE	3,000:-
Patent document		Publication date		Patant family member(s)	Publication date
WO 9301356	A	21-01-1993	SE DE EP SE WO US	500700 C2 69202461 D1 0593650 A1 9102133 A 9301356 A1 5460867 A	15-08-1994 14-06-1995 27-04-1994 09-01-1993 21-01-1993 24-10-1995
US 5254039	Α	19-10-1993	NONE		
US 4007307	A	08-02-1977	DE ATT ATE CHK CHK ER GB TP ML NO SE	2051108 A1 330046 B 392374 A 327062 B 867671 A 773722 A1 534759 A 128983 B 142036 B 396065 A1 2111679 A1 1320868 A 939103 B 51045894 B 84287 A 7114139 A B 8103155 A B, 133412 B 373503 B	20-04-1972 10-06-1976 15-08-1975 12-01-1976 15-03-1975 31-01-1972 15-03-1973 05-08-1974 11-08-1980 01-05-1976 09-06-1972 20-06-1973 10-02-1973 06-12-1976 31-12-1987 19-04-1972 01-12-1981 19-01-1975
DE 1933048	A	15-01-1970	CH DE ES FR GB JP SE US	565575 A5 1933048 A1 368603 A1 2011666 A5 1277963 A 53033635 B 344544 B 3597297 A	29-03-1975 15-01-1970 16-10-1971 06-03-1970 14-06-1972 14-09-1978 24-04-1972 03-08-1971
US 4957788	Α	18-09-1990	US	5102703 A	07-04-1992

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.